



EUROOPAN UNIONIN
NEUVOSTO

Bryssel, 28. elokuuta 2006 (31.08)
(OR. en)

12322/06

LIMITE

PE-QE 709

**ALUSTAVA EHDOTUS VASTAUKSEKSI Mario Borghezion (NI) KIRJALLISEEN
KYSYMYKSEEN nro E-3588/06**

Lähetäjä: Neuvoston pääsihteeristö

Vastaanottaja: Jäsenvaltioiden pysyvät edustustot

Asia: **"Turkin rikoslain 301 pykälän kumoaminen"**

1. Valtuuskunnille toimitetaan oheisena
 - edellä mainittu kirjallinen kysymys
 - pääsihteeristön laatima alustava vastausehdotus.
2. Jos valtuuskunnat eivät esitä huomautuksia **18. syyskuuta 2006 mennessä**, alustava vastausehdotus annetaan pysyvien edustajien komitealle (Coreper I) ja neuvostolle hyväksyttäväksi.

Mahdolliset valtuuskuntien huomautukset käsitellään yleisten asioiden työryhmässä.

KIRJALLINEN KYSYMYS E-3588/06

esittäjä: Mario Borghezio (NI)

neuvostolle

Aihe: Turkin rikoslain 301 pykälän kumoaminen

Turkissa tällä hetkellä voimassa olevan rikoslain 301 pykälä, jonka nojalla Turkin hyvää mainetta loukkaava henkilö voidaan tuomita jopa kolmeksi vuodeksi vankeuteen, on aina toiminut välineenä, jolla on vainottu intellektuelleja toisinajattelijoita ja varsinkin niitä, jotka ovat rohjenneet mainita armenialaisten kansanmurhan.

Kyseistä epäoikeudenmukaista säännöstä on äskettäin käytetty loistavan turkkilaisen naiskirjailijan Elif Shafakin vainoamiseen hänen viitattuaan armenialaisten tragediaan äskettäin ilmestyneessä menestysromaanissaan *The Bastard of Istanbul*.

Aikooko neuvosto pyytää Turkia kumoamaan rikoslakinsa pahamaineisen 301 pykälän, jonka avulla vainotaan älyllistä vapautta?

VASTAUS

Mario Borghezio (NI)

kirjalliseen kysymykseen nro E-3588/06

Neuvosto on tietoinen kysyjän mainitsemasta tapauksesta ja seuraa sitä tiiviisti. Neuvosto onkin toistuvasti korostanut, kuinka tärkeänä se pitää ilmaisuvapautta. Vielä tarvitaan kuitenkin merkittäviä ponnistuksia, jotta ilmaisuvapautta voidaan harjoittaa Turkissa Euroopan ihmisoikeussopimuksen ja Euroopan ihmisoikeustuomioistuimen asianomaisen oikeuskäytännön mukaisesti.

Kysyjä on tietoinen siitä, että Turkin rikoslain tietyissä säännöksissä – myös 301 artiklassa – on epämääräisiä ilmaisuja, jotka jättävät tulkinnanvaraa tuomareille ja syyttäjille, minkä vuoksi vireillä on edelleen syytteitä väkivallattomasti mielipiteitään ilmaisseita henkilöitä vastaan. EU on ottanut asian järjestelmällisesti esille kaikilla tasoilla osana Turkin uudistusprosessia. EU:n ja Turkin assosiaationeuvoston viimeisimmässä istunnossa Luxemburgissa 12.6.2006 unioni totesi selvästi, että jos tuomarit ja syyttäjät jatkavat näiden säännösten rajoittavaa tulkintaa, Turkin on muutettava epäselvästi muotoiltuja artikloja asiaankuuluvien EU:n normien mukaisesti.

Tätä taustaa vasten neuvosto voi vakuuttaa kysyjälle, että unioni aikoo edelleen seurata tiiviisti tilanteen kehittymistä ja tarvittaessa ottaa asian esille kaikilla tasoilla.